



中國香港賽艇協會  
 Hong Kong, China Rowing Association  
 警告旗號系統  
 Warning Flag System

Version: 8.2014

天氣及河面情況 Weather and River Conditions		一般使用者 General User	星際訓練班/ 初級學員 Galaxy Course / Novice Participants	歷奇賽艇 Sea Trip Arrangement	
<b>黃色旗號 Yellow Flag</b>					
一號颱風信號 Typhoon No.1		尚可接受的 天氣情 況 (如沒 有強風/ 暴雨/閃 電) Acceptable local weather conditions (not too windy/ not too rainy/ no visible lighting)	賽艇活動只 限於 0 米至 3000 米 範圍內 Outings restricted to 0-3000m	所有 歷奇賽艇 活動取消 All sea trips are cancelled	
地區雷暴警告 Local Thunderstorm Signal					
黃色/紅色暴雨 警告 Yellow / Red Rainstorm					
能見度低於 500 米 Visibility below 500M					
水位低於 0.2 米 Tide Below 0.2M					
<b>紅色旗號 Red Flag</b>					
一號颱風信號 Typhoon No.1		不可以接受 的本地天氣 情況 (如強 風/暴雨/看 見閃電) Unacceptable local weather conditions (too windy/ too rainy/ with visible lighting)	所有 水上賽艇 活動暫停 All outings are stopped	所有初級賽艇 訓練活動暫停 All Courses & outings of novice participants must be stopped	所有 歷奇賽艇 活動取消 All sea trips are cancelled
地區雷暴警告 Local Thunderstorm Signal					
黃色/紅色暴雨 警告 Yellow / Red Rainstorm					
三號颱風 信號或以上 Typhoon No 3 or above					
黑色暴雨警告 Black Rainstorm		不可以接受 的惡劣天氣 (如白頭浪/ 強風) Unacceptable water condition (e.g. White Caps/ Strong wind)			

\*中國香港賽艇協會安全事務委員會於 2014 年 6 月 9 日會議中通過以上新措施。

Approved in the Safety Commission of the Hong Kong, China Rowing Association on 9.6.2014.